

Works - translated**Englisch***Lyric: Poem***I**

Islands of Gold (Englisch: ; Original: Lis isclo d'or [1876])

T

To the Latin race (Englisch [1907] : Constane Elisabeth Maud; Original: A la raço latino [1889]) 104.1061e

French*Lyric: Poem***A**

A celle qui m'écrivit (French [1868] : ; Original: A-n-uno que m'escriguè [1868]) 104.0761

A Ève (French: ; Original: A Èvo) 104.1110

A Ève (French: ; Original: A Èvo) 104.0003

A François Coppée (French: ; Original: A Francès Coppée) 104.0003

A François Coppée (French: ; Original: A Francès Coppée) 104.1110

A Jules Salles, peintre nimois (French [1862] : ; Original: Au pintre Nimesen Juli Salles [1862]) 104.0761

A la comtesse Marie-Thérèse de Chevignié (French: ; Original: A na Mario-Terèso de Chevignè, rèino dóu felibrige [1900]) 104.0003

A la comtesse Marie-Thérèse de Chevignié (French: ; Original: A na Mario-Terèso de Chevignè, rèino dóu felibrige [1900]) 104.1110

A la fille de réattu (French [1868] : ; Original: A la fiho [1868])

A la race latine (French [1889] : ; Original: A la raço latino [1889]) 104.0761

A la Roumanie (French [1880] : ; Original: A la Roumanio [1880]) 104.0761

A Lamartine (French [1859] : ; Original: A Lamartine [1859]) 104.0761

A l'immaculée condeption (French: ; Original: A l'inmaculado councepcioun [1880]) 104.1110

A l'immaculée condeption (French: ; Original: A l'inmaculado councepcioun [1880]) 104.0003

A Ludovic Legré (French [1863] : ; Original: A Ludovi Legré [1863]) 104.0761

A Madame Clémence Isaure (French [1889] : ; Original: A na Clemènço Isauro [1889]) 104.0761

A Madame Guillaumano (French [1873] : ; Original: A dono Guihaumouno [1873]) 104.0761

A Madame Miolan-Carvalho (French [1864] : ; Original: A dono Miolan-Carvalho [1864]) 104.0761

A Madame Sémenov (French [1867] : ; Original: A Madamo de Semenov [1867]) 104.0761

A nos amis les Salonais (French: ; Original: Is ami de Seloun [1893]) 104.1110

A nos amis les Salonais (French: ; Original: Is ami de Seloun [1893]) 104.0003

A notre peuple (French: ; Original: Au pople nostre) 104.1110

A notre peuple (French: ; Original: Au pople nostre) 104.0003

A un proscrit espagnol (French [1889] : ; Original: A-n-un prouscri d'Espagno [1889]) 104.0761

A. L. Legré (French [1860] : ; Original: A L. Legré [1860]) 104.0761

Actibus immensis urbs fulget Massiliensis (French: ; Original: Actibus immensis urbs fulget Massiliensis [1907]) 104.1110

Actibus immensis urbs fulget Massiliensis (French: ; Original: Actibus immensis urbs fulget Massiliensis [1907]) 104.0003

Au Baron Gaston le Flotte (French [1868] : ; Original: Au Baroun Gastoun de Floto [1868]) 104.0761

Au commandant Marchand (French: ; Original: Au coumandant Marchand [1899]) 104.0003

Au commandant Marchand (French: ; Original: Au coumandant Marchand [1899]) 104.1110

Au même (French [1867] : ; Original: Au meme (Victor Balaguer) [1867]) 104.0761

Au midi (French [1878] : ; Original: Au miejour [1878]) 104.0761

Au poète Théophile Gautier (French [1872] : ; Original: Au poèto Teoufile Gautie [1872]) 104.0761

Aux poètes Catalans (French [1861] : ; Original: I troubaire Catalan [1861]) 104.0761

B

Bref de sagesse (French: ; Original: Brèu de sagesso) 104.0003

Bref de sagesse (French: ; Original: Brèu de sagesso) 104.1110

D

Dans la lande (French: ; Original: Dins lou trescamp [1902]) 104.1110

Dans la lande (French: ; Original: Dins lou trescamp [1902]) 104.0003

Découragement (French [1889] : ; Original: Maucor [1889]) 104.0761

Durandea (French: ; Original: Lou Duran-dai [1905]) 104.0003

Durandea (French: ; Original: Lou Duran-dai [1905]) 104.1110

E

En l'honneur de Jasmin (French [1870] : ; Original: En l'ounour de Jaussemin [1870])	104.0761
Enneui (French [1889] : ; Original: Languitudo [1889])	104.0761
Entre voisins (French [1872] : ; Original: Entre vesin [1872])	104.0761

É

Éclaboussure (French [1889] : ; Original: Espouscao [1888])	104.0761
Écrit sur le diplôme de la fête parthénienne (French: ; Original: Escri sus lou diplomo de la festo vierginenco [1904])	104.1110
Écrit sur le diplôme de la fête parthénienne (French: ; Original: Escri sus lou diplomo de la festo vierginenco [1904])	104.0003
Élégie sur la mort de Lamartine (French [1869] : ; Original: Soulomi sus la mort de Lamartine [1869])	104.0761

F

Fille jolie, porte sa dot au front (French: ; Original: Fiho poulido, porto sa verquiero au front)	104.0003
Fille jolie, porte sa dot au front (French: ; Original: Fiho poulido, porto sa verquiero au front)	104.1110

H

Hymne pour la Grèce (French: ; Original: Inne gregau [1897])	104.1110
Hymne pour la Grèce (French: ; Original: Inne gregau [1897])	104.0003

I

Incandescence (French [1889] : ; Original: Aubencho [1889])	104.0761
---	----------

L

La belle d'Août (French [1848] : ; Original: La bello d'Avoust [1848])	104.0761
La chaine de Moustiers (French [1885] : ; Original: La cadeno de Moustié [1885])	104.0761
La chantpleure du logis (French [1886] : ; Original: La founfoni de l'oustau [1886])	104.0761
La communion des saints (French [1858] : ; Original: La coumunioun di sant [1858])	104.0761
La comtesse (French [1866] : ; Original: La Coumtesso [1866])	104.0761
La criée de Béarn (French: ; Original: La crido de Biarn)	104.0003
La criée de Béarn (French: ; Original: La crido de Biarn)	104.1110
La fête parthénienne (French: ; Original: La fèsto vierginenco)	104.0003
La fête parthénienne (French: ; Original: La fèsto vierginenco)	104.1110
La fin du moissonneur (French [1853] : ; Original: La fin dou meissounié [1853])	104.0761
La hantise (French: ; Original: La trevanço)	104.0003
La hantise (French: ; Original: La trevanço)	104.1110
La mante religieuse (French [1874] : ; Original: Lou prègo-diéu [1874])	
La mort de Mireille (French: ; Original: La mort de Mireille)	104.0591e
La pluie (French [1854] : ; Original: La plueio [1854])	104.0761
La princesse Clémence (French [1863] : ; Original: La princesso Clemènço [1863])	104.0761
La ratissure du pétrin (French [1856] : ; Original: La rascladuro de pestrin [1856])	104.0761
La reine Jeanne (French [1868] : ; Original: La reine Jeanne [1868])	104.0761
La renaissance (French: ; Original: La respelido [1900])	104.0003
La rieuse (French: ; Original: La risouleto)	104.1110
La rieuse (French: ; Original: La risouleto)	104.0003
La tour de Barbentane (French [1862] : ; Original: Tourre de Barbentano [1862])	104.0761
Langueur (French [1889] : ; Original: Desfèci [1889])	104.0761
L'aqueduc (French [1867] : ; Original: Lou porto-aigo [1867])	104.0761
L'archetype (French: ; Original: Lou parangoun [1906])	104.0003
L'archetype (French: ; Original: Lou parangoun [1906])	104.1110
Le belvédère (French [1877] : ; Original: L'amiradou [1877])	104.0761
Le blé lunaire (French [1874] : ; Original: Lou blad de luno [1874])	104.0761
Le grippe-rossignol (French: ; Original: Lou gripo-roussignòu [1911])	104.0003
Le grippe-rossignol (French: ; Original: Lou gripo-roussignòu)	104.1110
Le jugement dernier (French [1887] : ; Original: lou jujamen darriè [1887])	104.0761
Le laitiron (French [1860] : ; Original: La cardello [1860])	104.0761
Le lion d'Arles (French [1877] : ; Original: La lioun d'Arle [1877])	104.0761
Le mirage (French: ; Original: Lou mirage [1907])	104.0003
Le miroir (French [1861] : ; Original: Lou mirau [1861])	104.0761
Le pouilleux (French [1857] : ; Original: Cachou-pesou [1857])	104.0761
Le psaume de la pénitence (French [1870] : ; Original: Lou saume de la penitènci [1870])	104.0761
Le renégat (French [1963] : ; Original: Lou renegat [1863])	104.0761
Le rocher de Sisyphe (French [1871] : ; Original: Lou roucas de Sisife [1871])	104.0761
Le tambour d'Arcole (French [1868] : ; Original: Lou tabour d'Arcolo [1868])	104.0761

Le torrent (French: ; Original: Lou gaudre)	104.0003
Le torrent (French: ; Original: Lou gaudre)	104.1110
Le troubadour Catelan (French [1879] : ; Original: Catelan lou troubaire [1879])	104.0761
L'embrassade (French [1868] : ; Original: La brassado [1868])	104.0761
Les adieux des Tarasconaises (French: ; Original: L'adessias di tarascounenco [1902])	104.1110
Les adieux des Tarasconaises (French: ; Original: L'adessias di tarascounenco [1902])	104.0003
Les grillons (French [1855] : ; Original: Li grihet [1855])	104.0761
Les Îles d'or (French: ; Original: Lis isclo d'or [1876])	
Les noces d'Aubanel (French [1861] : ; Original: Li noço d'Aubanèu [1861])	104.0761
Les noces de Félix Gras (French [1878] : ; Original: Li noço de Fèlis Gras [1878])	104.0761
Les noces de la félibresse Brémone (French [1886] : ; Original: Li noço de La Felibresso Bremoundo [1886])	104.0761
Les noces de mon neveu (French [1872] : ; Original: Li noço de moun nebout [1872])	104.0761
Les noces de Paul Giéra (French [1854] : ; Original: Li noço de Paulon Giera [1854])	104.0761
Les noces de Ranquet (French [1869] : ; Original: Li noço de Ranquet [1869])	104.0761
Les Olivades (French: ; Original: Lis Oulivado [1912])	104.0003
Les Olivades (French: ; Original: Lis Oulivado [1912])	104.1110
L'or de Toulouse (French: ; Original: L'Or de Toulouso)	104.0003
L'or de Toulouse (French: ; Original: L'Or de Toulouso)	104.1110

M

Mon tombeau (French: ; Original: Moun Toumbèu [1907])	104.1110
Mon tombeau (French: ; Original: Moun Toumbèu [1907])	104.0003

P

Pour la félibresse (French [1865] : ; Original: Pèr la felibresso [1865])	104.0761
Pour une jeune Marseillaise (French: ; Original: Pèr uno jouino marsiheso, Madamisello Mirèio Cousinèry [1908])	104.0003
Pour une jeune Marseillaise (French: ; Original: Pèr uno jouino marsiheso, Madamisello Mirèio Cousinèry [1908])	104.1110

R

Rancoeur (French [1885] : ; Original: Grevanço [1885])	104.0761
Rencocntre (French [1889] : ; Original: Resontre [1889])	104.0761
Rôle tant que tu voudras, au pays tu reviendras (French: ; Original: Rodo que roudaras, au rode tournaras)	104.1110
Rôle tant que tu voudras, au pays tu reviendras (French: ; Original: Rodo que roudaras, au rode tournaras)	104.0003
Romanin (French [1860] : ; Original: Roumanin [1860])	104.0761

S

Sur une main de marbre (French: ; Original: Sus uno man de mabre)	104.0003
Sur une main de marbre (French: ; Original: Sus uno man de mabre)	104.1110

T

Toast pour Gounod (French [1863] : ; Original: Brinde pèr Gounod [1863])	104.0761
--	----------

V

Voyons venir (French: ; Original: Veguen veni [1907])	104.0003
Voyons venir (French: ; Original: Veguen veni [1907])	104.1110

German*Lyric: Poem***A**

An die unbefleckte Empfängnis (German : Franziska Steinitz; Original: A l'inmaculado councepcioun [1880])	
An Eva (German : Franziska Steinitz; Original: A Èvo)	
An unser Volk (German : Franziska Steinitz; Original: Au pople nostre)	
Auf einer Marmorhand, die man in Arles in der Rhone fand (German : Franziska Steinitz; Original: Sus uno man de mabre)	

C

Calendau (German : Hans Weiske; Original: Calendau [1867])	104.0671
--	----------

D

Das Gold von Toulouse (German : Franziska Steinitz; Original: L'Or de Toulouso)	
Der Bach (German : Franziska Steinitz; Original: Lou gaudre)	
Der Hort (German : Franziska Steinitz; Original: Lou parangoun [1906])	
Die Lachende (German : Franziska Steinitz; Original: La risouletto)	
Die Luftspiegelung (German : Franziska Steinitz; Original: Lou mirage [1907])	
Die Olivenernte (German [1913] : Franziska Steinitz; Original: Lis Oulivado [1912])	104.0002

Durandarte (German : Franziska Steinitz; Original: Lou Duran-dai [1905])

E

Ein schönes Mädchen trägt ihre Mitgift auf der Stirn (German : Franziska Steinitz; Original: Fiho poulido, porto sa verquiero au front)

G

Gaukelspiel (German : Franziska Steinitz; Original: La trevanço)

Greif-Nachtigall (German : Franziska Steinitz; Original: Lou Tresor dóu félibrige [1932])

Guter Rat (German : Franziska Steinitz; Original: Brèu de sagesso)

H

Hymnus an Griechenland (German : Franziska Steinitz; Original: Inne gregau [1897])

I

In der Heide (German : Franziska Steinitz; Original: Dins lou trescamp [1902])

Ist's heute nicht, wird's morgen sein! (German : Franziska Steinitz; Original: Veguen veni [1907])

M

Mein Grab (German : Franziska Steinitz; Original: Moun Toumbèu [1907])